



Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	GALICIA
Municipio	VIGO
Edificio	Concatedral Basílica de Santa María
Dirección	Praza Igrexa, 10
Localización	Torre norte
Nombre	Ángel (4)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 95 Borde 9 Altura del bronce 80 Peso aproximado (en kilos)496 kg
Fundidor	RUCABADO, JOSÉ
Año fundición	1807
Descripción	En la parte superior la campana lleva la usual inscripción de las campanas gallegas " #IHS# MARIA Y JOSEF# #AÑO# #DE# #1807# ". IHS es al anagrama de Jesús en griego. En la parte de afuera, en el medio, hay una cruz con pedestal. En la parte interior hay una custodia. En el medio pie dice " #LA UOZ# DEL # ANGEL # ALTO # SUENA # AUEMARIA # GRACIA # PLENA # " que se escribe habitualmente SOY LA VOZ DEL ANGEL QUE EN ALTO SUENA AVE MARIA GRACIA PLENA o mejor aún en latín AVE MARIA GRATIA PLENA. "AVE MARIA GRATIA PLENA DOMINUS TECUM" es una variante del saludo angélico a María en Lc 1:28, donde escriben "AVE, GRATIA PLENA, DOMINUS TECUM" que puede traducirse como "TE SALUDO, LLENA DE GRACIA, EL SEÑOR ESTÁ CONTIGO" La inclusión del nombre de María, que en el relato evangélico figura en el versículo anterior, es habitual en estos textos. También es relativamente normal la confusión de GRACIA por GRATIA, en un momento en que las lenguas vulgares comienzan a tener más uso que el latín. En el pie está el nombre del fundidor, mal documentado. Parece que dice "DON JOSEF DE RVCABADO ME FECIT" aunque las dos últimas palabras son muy dudosas y deben verificarse.
Fotos	45

Toques	Repique manual y con electromazo. La ubicación del electromazo en el interior de la campana limita en gran parte los toques manuales.
Conservación, mantenimiento	Badajo demasiado corto, pega demasiado alto Electromazo pega bajo. Electromazo golpea por dentro y dificulta el toque manual. Soporte auxiliar de hierro para el eje izquierdo.
Protección	Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado. No obstante debería incoarse expediente para incluir la campana y la instalación original en el Inventario General de Bienes Muebles, debido al interés del conjunto.
Propuestas	Debe sustituirse el electromazo por un mecanismo, de gran velocidad de respuesta, que tirase del badajo, mediante cable, y un gancho que pudiera quitarse para repicar manualmente de manera circular. El mecanismo puede ser hidráulico, como los utilizados en la Catedral de València. El mecanismo estará utilizado en el muro lateral, y tirará de un cable que pase por la polea correspondiente. La solución, aparte de ser más rápida y permitir el toque manual, es mucho mas limpia visualmente. Igualmente debe dotarse al badajo de una fijación articulada que permita el repique circular sin límites. Los badajos deberán estar protegidos contra la oxidación.
Autores de la documentación	VÁZQUEZ ARES, Mateo
Fecha	31-01-2022

Ficha completa de la campana: [Ángel \(4\) Concatedral Basílica de Santa María - VIGO](#)

PDF (07-09-2026)